

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 3 (1996)
Heft: 27

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Staniten

Veranstaltungskalender

1.sa

Konzert

pERPLEX
Jephmarean, Homo Erectus, Cwill
Hardcore/Punk
altes Lagerhaus, Davidstrasse 40, SG,
21.00 Uhr

Open-Air Bischofszell
Betty Legler, Steven's Nude Club,
Rumble-Fish, Crayne
ab 18.00 Uhr

New Folk Festival
The Irish Experience (CH/Irl.)
Cantovivo (I), Die Knödel (A)
Waxies Dargle (Irl.)
Festzelt auf der hinteren Weidegg,
Flawil, 17.00 bis 02.00 Uhr

Rocknacht Bauma
Scarecrow, The Fugitives (GB),
Die lebenden Dosen
mit Karaoke
Vorverkauf: Rest. Stop, Fischenthal
Festzelt Fussballplatz, Bauma, 20.00 Uhr

Guitar Crusher & RollingDollar
(D/USA)
R & B, Soul und Blues mit einem der
letzten noch lebenden grossen Blues
Entertainer
Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

Sendak
Jazz-Funk-HipHop
Remise Wil, Türöffnung 21.00 Uhr

Buckwheat Zydeco (USA)
Lüpfiger Zydeco der Spitzenklasse aus
Louisiana
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Zaxx
«the real rhythm & blues»
Asselkeller, Schönengrund, 20.15 Uhr

The Average White Band
Chaos Altstätten

Les amis de Juliette
Jugend- und Begegnungstage Balgach

La Lupa & Irene Schweizer
Italianita und Jazz
Villa Grünfels, Jona, 20.30 Uhr

Tonic Strings
Harmonie Altstätten, 21.00 Uhr

5. Domorgelkonzert
mit Rudolf Lutz
Werke von Bach, Mozart, Franck und
Improvisation
Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Otmarmusik St. Gallen
Show '96, Uniform- & Fahnenweihe
Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Theater

Don Quichotte
Oper von Jules Massenet
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Zweites Kapitel
Komödie von Neil Simon
deutschsprachige Erstaufführung des
HSG-Studententheater
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Cabaret 3iD «Männerschau»
Ein kabarettistischer Abend mit Rolf
Schmid, Flurin Caviezel-Hidber und
Andrea Zogg
Aula Oberstufenzentrum, Rorschach,
20.00 Uhr

Die Räuber
Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Josef Lang, k.u.k. Scharfrichter
Monodrama von G. Dorfer
und A. Zettel
Werkstatt Inselgasse, Konstanz
20.00 Uhr

Film

Mute Witness
R: Anthony Waller (USA 1994)
Kinok SG, 20.30 und 22.30 Uhr

Underground
R: Emir Kusturica
Takino, Schaan, 20.00 Uhr

Filmklub für Kinder
Zauberlaterne
9. Film zum Träumen
Takino, Schaan, 16.00 Uhr

Disco Party

Schvules Frühlingsfest
mit Musik und Performance
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

HipHop, Dope Beats
She DJ Edith and Guest DJ
Ozon SG

Disco
Eisenwerk Frauenfeld, 20.00 Uhr

Diverses

Augenschmaus-Gaumenschmaus
Vollmond-Schlussbouquet der Tournee
des Keramikkollektivs Ostschweiz
mit Friedas Tanzbär
Rütistr. 13, Romanshorn,
ab 16.00 Uhr

Flohmarkt
Gallusplatz SG, ab 9.00 Uhr

Bäume in der Stadt
Standaktion
Spisergasse SG, ab 10.00 Uhr

Einweihung des neuen Tixi Busses
Waaghaus SG, 10.30 Uhr

Bring und Nimm
der Gratisflohmarkt
ab 10.30 Uhr Warenannahme
11.00 bis 16.00 Uhr Abholung
Heimatschulhaus, SG, ab 10.30 Uhr

10 Jahr Bootshafen Seegarten
Plausch mit den Kreuzlinger
Wassersport-Vereinen
Bootshafen Seegarten Kreuzlingen

über veranstaltungen ▶
die mit grauen balken ▶
hinterlegt sind ist im ▶
teil «demnächst in dieser ▶
«kulturstadt» mehr zu ▶
erfahren ▶

Lichtensteiger Spektakel
Drehorgeltreffen,
Kleinantiquitätenmesse,
Strassenkünstler
Altstadt, Lichtensteig, bis 17.00 Uhr

Velo Flohmarkt
8.00 bis 10.00 Uhr: Annahme von Velos
10.00 bis 14.00 Uhr: Verkauf
14.00 Uhr: Start der Velokundgebung
Parkplatz, Gossau

2.so

Konzert

Open-Air Bischofszell
Satié's Fraktion, Van Gatt
ab 11.00 Uhr

Rammstein (D)
No one is innocent (F)
Tanzmetall
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr

Mario D'Azzo
Schloss, Arbon

Kol Simcha
Contemporary Klezmer
Traditionelle jüdische Klänge, feurige
Zigeunerweisen und Swing-Rhythmen
Evang. Kirche Linsenbühl, 17.00 Uhr

Trio Musica Sacra
Werke von Bach, Händel, Bellinzani,
Terziani, Kraher
Evang. Kirche Gais, 19.00 Uhr

Kirchenkonzert Frohsinn
Evang. Kirche, Herisau

Klaviertrion Aura Ensemble Basel
Werke von L. van Beethoven, R. Suter
und A. Dvorák
Kirche Oberglatt, Flawil, 19.00 Uhr

Theater

Die Hinrichtung
Eine szenische Lesung
Werkstatt, Inselgasse, Konstanz
20.00 Uhr

Die Mohocks
Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Devils don't dream
R: Andreas Hoessli (CH 1995)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Underground
R: Emir Kusturica
Takino, Schaan, 20.00 Uhr

Vernissage

**Schritte in seismographische
Aufmerksamkeit, Teil II**
Mike Tyler, Bob Gramsma, Daniele
Buetti
Eisenwerk Frauenfeld, 16.00 Uhr

Anita Dudler
Tier-Aquarelle
Ersparnisanstalt der Stadt SG, 19.30 Uhr

Diverses

Talk im Theater
Kabale und Liebe
Einführung
Stadttheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Lichtensteiger Spektakel
Drehorgeltreffen
Kleinantiquitätenmesse,
Strassenkünstler
Altstadt, Lichtensteig, bis 17.00 Uhr

Die Vielfalt der Bahnhofsflora
Führung mit Willi Schatz und Hanspeter
Schuhmacher
St. Leonhardpärkli, SG, 10.15/15.15 Uhr

Die Fünf Säulen des Islams
Öffentliche Führung mit R. Steffan
Sammlung für Völkerkunde SG,
10.15 Uhr

3.mo

Theater

Lilium
Vorstadtlegende von Franz Molnar
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Vortrag

Zukunftsperspektiven in der Medizin
mit PD Dr. Sabina Liechti Gallati
Aula HS-Gebäude Hadwig, SG,
18.15 Uhr

4.di

Konzert

Jazz à la Moststube
The Picadilly Six
bei schönem Wetter im Freien
Vorverkauf: Anzeiger-Ticket-Center,
Tel. 071 272 62 13
Olma Halle 11.1, SG, 20.00 Uhr

Musikverein Romanshorn
Festhütte, Amriswil

Theater

Zweites Kapitel
Komödie von Neil Simon
deutschsprachige Erstaufführung des
HSG-Studententheater
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

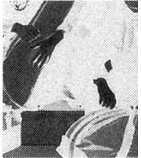
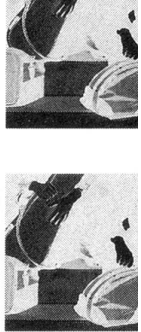
Die Mohocks
Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz,
19.30 Uhr

Film

Schweizer im Span. Bürgerkrieg
Dokumentarfilm von Richard Dindo
Kinok SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Narkose oder örtliche Betäubung
Referent: Dr. Konrad Gabi
Kantonsspital SG, Haus 21, 20.15 Uhr



Claudia Piani eine Frontfrau mit Dynamit und Pep, rauher Stimme und karottenfarbenen Haaren spielt begleitet von Schlagzeug, Bass und Gitarre im music club 69. Packende Songs und jede Menge Power.
Donnerstag, 13. Juni, music club 69, SG, 21.30 Uhr

Film

pERPLEX

Filmnacht

22.00 Uhr, Kurzfilme
22.30 Uhr, 1984
00.30 Uhr, Pulp Fiction
anschl. Überraschungsfilm
altes Lagerhaus, Davidstrasse 40, SG

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)

Kinok SG, 20.30 und 22.30 Uhr

Once Upon a Time in the West

R: Sergio Leone

TaKino-Saisonabschlussfest

TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

Tanz

Flower Power - Tanz Show

Ballett- und Bewegungsschule Liba Borak

Theater am Stadtgarten Winterthur, 19.30 Uhr

Ballettschule alte Traube

25 Jahre Jubiläum; Es tanzen Schülerinnen und die AT Dance Company
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

Disco party

UniFest

nur Abendkasse

Info: Tel 071 223 82 03

Universität SG, 20.00 Uhr

Groove Night

Chaos Altstätten

Diverses

Flohmarkt

gross und originell
Franklinstrasse Rorschach, 8.00 Uhr

9.so

Konzert

Chöre der Kantonsschulen am See

Kath. Stadtkirche, Frauenfeld

Knabenmusik SG

mit der Bigband der Jugendmusikschule
Tonhalle SG, 17.00 Uhr

Theater

Orpheus in der Unterwelt

Operette von Jacques Offenbach
Stadtheater SG, 14.30 Uhr

Tanz

Agasul – nach dem Schweigen

Tanztheater Somafoni

Ein tausendfach erlebtes Drama

Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Flower Power - Tanz Show

Ballett- und Bewegungsschule Liba Borak

Theater am Stadtgarten, Winterthur, 19.30 Uhr

Ballettschule alte Traube

25 Jahre Jubiläum, es tanzen Schülerinnen und die AT Dance Company
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

Film

Für mich soll's rote Rosen regnen

R: Walter Harrich (D 1995)

Kinok SG, 20.00 Uhr



Once Upon a Time in the West

R: Sergio Leone

TaKino-Saisonabschlussfest

TaKino, Schaan, 20.00 Uhr

Vernissage

Was ist lustig?

Komische Kulturattachés auf der

Durchreise

Katharinenaal SG, 10.00 Uhr

Diverses

Talk im Theater

Inge Borkh

Stadtheater SG, Foyer, 11.00 Uhr

Raumkunst Lichtensteig

ein Mann probt die Moderne
Traugott Stauss, Öffentl. Führung
Historisches Museum SG, 19.00 Uhr

10.mo

Film

The Sleeper

R: Woody Allen (USA 1973)

Kinok SG, 20.00 Uhr

Tanz

Agasul – nach dem Schweigen

Tanztheater Somafoni

Ein tausendfach erlebtes Drama

Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Die Schule der Zukunft

Von den Schwierigkeiten beim Versuch
Schule neu zu denken
Referent: Prof. Dr. Anton Hügli
Aula Hochschulgebäude Hadwig, SG,
18.15 Uhr

11.di

Theater

Die Pest

Theaterstück Albert Camus
Theater Schnell & Unbequem
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Domino 1

Der Stein des Anstosses

Kelleröhne SG, 20.15 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Tanz

Cinderella

Ballett von Tom Schilling
Musik von Sergej Prokofiev
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Vortrag

Das Cochlea Implantat

Eine operative Behandlungsmöglichkeit
der Gehörlosigkeit
Referent: Dr. Michael Hoffmann
Kantonsspital SG, Haus 21, 20.15 Uhr

Diverses

Vom Appenzellerland ins

Glarnerland

Diavortrag
Kath. Pfarreisaal, Herisau

12. mi

Konzert

Urban Cookie Collective (GB)

«So Beautiful»

House-Soul-Dance
Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Musique Simili

Die folkloristische Kleinfamilie aus dem
gehobenen Mittelland
Theater an der Grenze, Kreuzlingen,
20.15 Uhr

Theater

Die Pest

Theaterstück Albert Camus
Theater Schnell & Unbequem
Grabenhalle SG, 20.00 Uhr

Linie 1

Musical von Volker Ludwig und Birger
Heymann
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Black Rider

von Robert Wilson
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz,
19.30 Uhr

Film

Mute Witness

R: Anthony Waller (USA 1994)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Vortrag

Die spätomanischen Moscheen

Barock und Klassizismus in der Türkei
Lichtbildvortrag
Sammlung für Völkerkunde, SG,
20.00 Uhr

Steine, Tiere und Wasserkult in

Sagen und Märchen

Referent: Kurt Derungs
Dachatelier SG, 20.00 Uhr

Diverses

Grünflächenexkursion in der

Altstadt

Christian Zinsli, Thom Roelly
NVS-Linde, beim Waaghaus, SG,
19.00 Uhr

Imi Knoebel

Öffentliche Führung
Kunstmuseum SG, 18.30 Uhr

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –
Textilmuseum – Altstadt
Info: Tel 071 227 37 37
Tourist Information SG, 14.30 Uhr

13.do

Konzert

Claudia Piani

Rauhe Stimme, karottenfarbige Haare:
Die CH-Charisma Lady!
music club 69, SG, 21.30 Uhr

Screamin' Mother (Schweden)

Rock

Remise Wil, 22.00 Uhr

Brainiac & The Wrens (USA)

Hysterischer, hyperaktiver Rock'n'Roll
Kulturladen Konstanz, 21.00 Uhr

Blue Stuff (I)

Band von Eduardo Bennato & Joe
Sarnataro

Stop Fischenthal

Nachmittagskonzert

unter der Leitung von Frank Cramer
Werke von Ives und Dvorak
Tonhalle SG, 16.00 Uhr

Theater

Linie 1

Musical von Volker Ludwig und Birger
Heymann
Stadtheater SG, 20.00 Uhr

Welcome to Paradise

comart, Schule für Theater,
Mime und Tanz

fabriggoli Buchs, 20.30 Uhr

Black Rider

von Robert Wilson
Stadtheater Konstanz, 20.00 Uhr

Film

Devils don't dream

R: Andreas Hoessli (CH 1995)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Disco party

Rock & Blues-Party

Chaos Altstätten

KULTUR
ONDEREM
BOMM


Sa.1.6. Disco/Dance/Techno/House
 Space Djs. ab 22.00 H
 So.2.6. DJ HI-NRGs BIRTHDAY PARTY
 Boomblast! A. Sisto Garcia,
 Necronom, D. Van Dye, Ferry
 & Hi-NRG. ab 05.00 H
 Do.6.6. From the 60s to the 90s
 LADYS NIGHT with Partydancers.
 ab 22.00 H
 Fr.7.6. THE LIGNANO HOUSE NIGHT
 DJ Paolo Barbato (Kunsgaal)
 DJ Gessapo (Mr. Charlie)
 & Mirkolino ab 22.00 H
 Sa.8.6. Disco/Dance/Techno/House
 Live on stage: DUAL JAM
 & Space Djs. ab 22.00 H
 So.9.6. After Hours: Techno/Progressive
 Hi-NRG, Necronom, Aladin,
 X-Tension. ab 05.00 H
 Do.13.6. From the 60s to the 90s
 LADYS NIGHT with Partydancers.
 ab 22.00 H
 Fr.14.6. HOUSE IN SPACE with Mirkolino
 ab 22.00 H
 Sa.15.6. Disco/Dance/Techno/House
 Live on stage: THE SWISS CONNECTION
 Djs: On-Y, Switch, Xstasy,
 Provocation & Space Djs. ab 22.00 H
 So.16.6. After Hours: Techno/Progressive
 Hi-NRG, Necronom, Aladin,
 X-Tension. ab 05.00 H
 Do.20.6. From the 60s to the 90s
 LADYS NIGHT with Partydancers.
 ab 22.00 H
 Fr.21.6. MINISTRY OF SOUND PART II
 From London: SheDJ, Heaven
 & SheDJ Fellatio.
 Supported by Mirkolino. ab 22.00 H
 Sa.22.6. Disco/Dance/Techno/House
 Space Djs. ab 22.00 H
 So.23.6. After Hours: Techno/Progressive
 Hi-NRG, Necronom, Aladin,
 X-Tension. ab 05.00 H
 Do.27.6. From the 60s to the 90s
 LADYS NIGHT with Partydancers.
 ab 22.00 H
 Fr.28.6. HOUSE EXPLOSION
 Paolo Marzini (Rimini), VMM Producer,
 Reichmusic TV, Jonathan Tedesco
 (Pisingo Lugano), Rete 53 & Mirkolino
 ab 22.00 H
 Sa.29.6. Disco/Dance/Techno/House
 Space Djs. ab 22.00 H
 So.30.6. After Hours: Techno/Progressive
 Hi-NRG, Necronom, Aladin,
 X-Tension. ab 05.00 H




Discothek Space, St. Gallen
 Rorschacherstrasse 29a


SPACE

BLACK



OR WHITE?



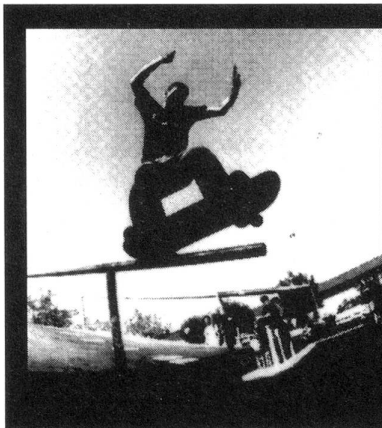

 fotografie / bildgrafik
 bruggwaldstrasse 16 / 9008 st.gallen / fon + fax 071 - 244 77 63

sternzeit 6 96

CHRISTINAS

CAFE RESTAURANT BAR

Das einzige schwedische Restaurant in der Schweiz.
Der Treffpunkt 7 Tage in der Woche.
Webergasse 9, 9000 St.Gallen, Tel: 071 223 88 08



WAVE⁴¹ SKATEBOARDS & INLINES

LINEBÜHLSTRASSE 41, 9000 ST.GALLEN, 071/223 72 73

musig

uf de Gass

open air st.gallen

Saiten inside programm

Waaghausbühne präsentiert durch:

St.Galler Tagblatt

musig uf de Gass, ein Querschnitt durch die Ostschweizer Musikszene? Eine zufällige Auswahl von Bands und KünstlerInnen oder bewusste Programmation? Von allem etwas! Dieses Jahr regieren der Nachwuchs und die Gegensätze. **Zwei Bühnen, zwei Spielorte, zwei Schwerpunkte.**

Der Gallusplatz wird von Musik bestimmt: Rock-, Pop-, Funk- und Bluesmusik. Ein facettenreiches Angebot. Musik als Ausdrucksmittel für Gefühle wie Liebe, Freude, Trauer und Wut, **ein Forum für gemässigte Revolution.** Neben all diesen Attributen jedoch schafft sie Gemeinschaft, lässt den Alltag vergessen und bringt uns in Bewegung.

Das Waaghaus wird belebt von stilleren, jedoch nicht weniger kritischen Tönen. **Kabarett**, sozialkritisch und amüsant, anstössig und aufwühlend; buntes **Strassentheater** auf der Suche nach dem Glück. Unterbrochen und umrahmt von heissen, südlichen Rhythmen und entspannendem Jazz. Samstag-Nacht: **nackte Lieder**, entblättert von jenen, welche sie geschrieben haben, karg instrumentiert gewähren sie Nähe und Intensität.

Komm und schau, hör zu und lass Dich überraschen – entdecke, was die KünstlerInnen Dir zu bieten haben – es lohnt sich!

Michela
Michela Silvestri

Saiten

Do, 20. Juni Gallusplatz
18.00h **LES AMIS DE JULIETTE**
WEEVIL 19.30h

21.00h **WAIT&SEE**

Fr, 21. Juni Gallusplatz

18.00h **BLOWFLY**

19.30h **DIOTIMA**

21.00h **DR. KURT**

Sa, 22. Juni Gallusplatz

14.00h **SLOPE**

15.30h **CHRIS HENSCH BAND**

17.00h **JOELLE**

18.30h **BALLONI**

19.30h **BLUESIANA**

21.00h **WOODSTOCK**

Fr, 21. Juni Waaghaus

19.00h **QOASI MODE**

20.30h **FUSE ON**

22.00h **MÖHLÄ & STAHLI**

Sa, 22. Juni Waaghaus

15.00h **MAHJONG**

16.30h **BALLONI** 19.30h

SINGER SONGWRITER 20.30h

Programmänderung vorbehalten

Festwirtschaft im Waaghaus
und auf dem Gallusplatz;
Wasserglücksrad, Wasserbar
Special guest: «Saubär»

"musig uf de gass" ist ein kostenloses
Konzertangebot des Open Air St. Gallen:
Wir danken für die Unterstützung:
Migros St. Gallen, Stadt und Kanton
St. Gallen sowie allen unseren Partnern.

Schützengarten
Das St.Galler Bier. Seit 1776



R+R
R+R SonicDesign AG
Beschallungstechnik CH-9001 St.Gallen



trenn mich raus!

Gallusplatz



Sie sind links und sie sind nett, und mit dem Song «Links und nätt» hat die Rheintaler Band **Les amis de Juliette** gar den Sieg am

letztjährigen «Rock Kidz gegen Hass» errungen, was ihnen einen Auftritt am Open Air Lengnau einbrachte (zusammen mit DJ Bobo!!). Der Sound ihrer Mundartlieder, der unlängst auf CD erschienen ist, **Donnerstag 20. Juni. 18.00 Uhr.** bezeichnen sie selbst als Rozzebottle oder Volxmusik. Im Rheintal schon beinah Kult, werden sie auch St. Gallen zu erobern wissen!



Der graue Alltag, der Nebel und die menschenleeren Strassen von Uzwil schlagen sich in der Musik von **Weevil** nieder. Urs Bühler (Drums), Elio Zampieri (Guitar), Andreas Fischer (Vocals) und Simon Künzler (Bass) musizieren seit 1993 gegen das Herumhängen an. Anfangs orientierte sich die Formation mit Durchschnittsalter 21 an Bands wie Pantera und Selpultura. Mittlerweile **Donnerstag 20. Juni. 19.30 Uhr.** ist Weevil aber auf dem besten Weg, einen eigenen, harten Sound zu definieren.



Wie ist es bloss möglich, dass Marc Ray Oxendine (USA, Bass), Marcello De Cristofaro (I, Guitars), Tom Tom Straumann (CH, Vox) und Nick Thomas (GB, Drums) alias **Wait'n'See** bisher noch **Donnerstag 20. Juni. 21.00 Uhr.** unbekannt

blieben? Vier fabelhafte Musiker, die in der grossen weiten Welt zu Hause sind und für die im Stilrichtungsjungle schwer ein Plätzchen zu finden ist: Könnte es etwa Hard-Funk sein, bei dem live gehörig die Post abgeht?



Irgendwo zwischen Heinz und Sven fliegt eine Horde Eintagsfliegen: **Blowfly**. Was? Worum geht's hier eigentlich? Es gibt sie schon eine Weile oder zwei, sie sind auch schon mehr oder weniger aufgetreten. Nur, wissen Sie das? Oder interessiert das irgend jemand? Mit genau **Freitag 21. Juni. 18.00 Uhr.** diesen Themen und anderem beschäftigen sich Mösi, Christof, Twanner uns s'Xe vorzugsweise und fragen sich dabei, ob «gut gestützt auch halb gestanden» (!?) sei.



Rund um den talentierten Flawiler Italo-Sänger Domé Gagliarde (Ex-Fagiolo) scharen sich unter dem Namen **Diotima** Petros Tsyppoilidis (b), Gianni D'Agostini (dr) und Floriano Santoro (g). Gespickt mit Acid-Jazz- und Latin-Funk-Einflüssen begeistern sie mit satten Soulgrooves. Und irgendwie alles ganz intellektuell. Die Bandbio meint: «Diotima – Synonym der das Reine ins **Freitag 21. Juni. 19.30 Uhr.** Metaphysische gesteigerte Erlebnis der Schönheit, das sich ablöst vom Eros zum Du beschreibt.» (!?)



Nach Jahren gnadenlosen Strassenmusiker-Schicksals lernte der legendäre Gitarrist Alois Moosberger, bekannt als «Visi the Kid», Fritz Schloss (dr) kennen, der wiederum die Gebrüder Gaudenz und Ruedi Schönmächler-Grossenbacher (b & g) kannte. In der Pizzeria DiLego zu Ascona wurde mit Sängerin **Freitag 21. Juni. 21.00 Uhr.** Emma Vollmeier (Ex-Servicefachange-stellte DiLego) spontan **Dr. Kurt** gegründet. Die Band mit dem ureigenen Pizza-Margerita-Sound!

Bereits 1991 wurde **Slope** ins Leben gerufen.

Ausnahmslos eigene Songs – englische wie **Samstag 22. Juni. 14.00 Uhr.** schweizerdeutsche – und etliche Umbesetzungen prägen seither das Bild der Band. Mit Xenia Zampieri am Mikrophon wagen sich David Meili (dr), Andreas Gut (b), Michael Locher (g) und Daniel Lutz (key) nach längerer Live-Abstinenz nun wieder aus dem Probekeller und melden sich zurück mit neuem Repertoire bestehend aus Cyber-Funk-Songs.



Der Uzwiller Lehrer und Songwriter **Chris Hensch** hat Ende letztes Jahr sein erstes Solo-Album «In the garden of the wolves» veröffentlicht. Seit Jahren immer wieder als Komponist, Sänger, Saxophonist und Keyboarder in zahlreichen Projekten tätig, tritt er nun unter dem Namen Chris Hensch Band, verstärkt durch sieben MusikerInnen aus St. Gallen und Umgebung, auch **Samstag 22. Juni. 15.30 Uhr.** live auf. Sein Markenzeichen sind einfache, melodiose und gefühlsstarke Songs.



Mit der Gründung von **Joelle** hat sich Gaby Krapf (voc) einen Traum erfüllt: Zusammen mit Thomas Breuss (b), Roger Walch (key), René Koller (dr) und Erich Tiefenthaler (fl, ewi) präsentiert sie ihre eigenen Songs in einer reizvollen Mischung aus Pop und Jazz. Zu beflügelten Grooves und luftigen Arrangements, die Platz für manch smarte Soli lassen, zwischert Gabys Kehlchen in all seinen Klangfarben. Musik zum Mitfliegen!

Erstmals besucht ein haariger Geselle mit feinem Rüssel das Musig uf de Gass: **Der Saubär.** Im Auftrag des Entsorgungsamtes der Stadt wurde er aus der Taufe gehoben und ist nun überall zur Stelle, wo Abfall in ab- und zufälliger Weise liegengelassen wird. Während dem Musig uf de Gass ist er aber nicht nur in seiner Mission

Special Guest am Musig uf de Gass. unterwegs, sondern er wird auch für Überraschungen sorgen: zum Beispiel am Wasserglücksrad oder an der Wasserbar.



Rhythm'n'pflschig wurde nicht in den Gentech-Labors von Ciba Geigy entwickelt, sondern ist süferli und absolut biologisch irgendwo am Arsch der Welt gezüchtet worden. **Blusiana**

gestehen allerdings, dass sie den besten Dünger aus Big Brotherland einführen mussten, auch wenn sie den Blues spielen, «wie es uns grad **Samstag 22. Juni. 19.30 Uhr.** passt». Um eine gute Party ist Blusiana nie verlegen, auch wenn sie den Blues nicht neu erfunden haben.

Rockmusik im Strickmuster der 70er Jahre ist die Leidenschaft von **Woodstock.** Über erdigschmutzigen Drives hängen die Nebelschwaden einer Whiskey-Stimme, die den Rock'n'Roll hütet: Rau und unverblümt. Der gute Ruf als Live-Act hat sich längst herumgesprochen, die mitreissende Bühnenshow manchen Auftritt gesichert (z.B. Open Air SG). Woodstock genießen jene **Samstag 22. Juni. 21.00 Uhr.** Freiheit, die es erlaubt, abseits allgemeiner Trends zu bestehen.



Gallusplatz

Waaghaus

Du findest die Sketche am Turnverein-Unterhaltungsabend immer wieder zum Schenkelklopfen? Dann bist Du bei der Gesangscabaret-Gruppe **Quasi Mode** am falschen

Platz, denn das ist Satire der rotzig-frechen Art. Das Spektrum der schrägen Lieder von Roland Sauder (Keyboard/Kontrabass), Bea Sauder und Armin Schai (beide Gesang) reicht von Techno bis **Freitag 21. Juni. 19.00 Uhr.** Kinderlied und führt mal zum Lachkrampf und mal zu Betroffenheit.

Seit Mitte 1994 machen Manuel Stahlberger und Moritz Wittensöldner als **Möhle & Stahl**

Furore. Vorwiegend auf Berndeutsch dichten sie satirisch-bissige Chansons, erfinden Geschichten rund um ihre Lieder, jonglieren mit Worten und karikieren uns, unsere Zeit und vieles mehr mit einem Humor, der mal schwarz und grob, mal **Freitag 21. Juni. 22.00 Uhr.** fein und leise ist. Dem Augenzwinkern dieses Musikkabarett-Geheimtips kann keiner entgehen!

Ein plötzlich auftauchender Glücksvogel ermutigt zwei frustrierte Clownartisten eine Vorstellung zu geben... Die Show von **Circus Balloni**

mit Leiterakrobatik, Zaubereien und Feuersbrünsten beginnt. erinnert an das Wichtigste beim Spielen – das Miteinander –, werden die anwesenden Kinder, welche zu den eigentlichen

Samstag 22. Juni. 16.30/19.30 Uhr. Waaghaus.

Samstag 22. Juni. 18.30 Uhr. Gallusplatz.

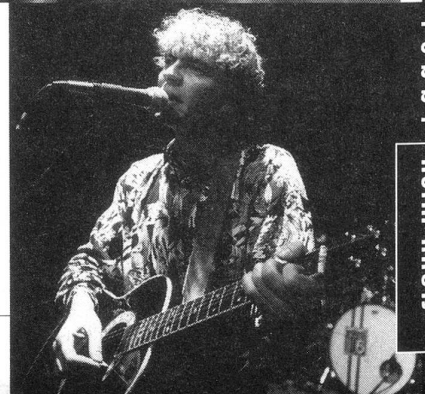
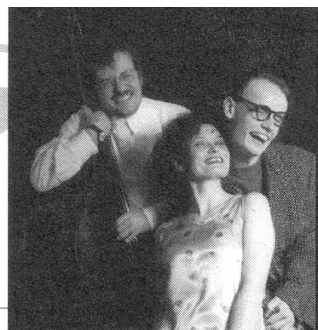
Höhepunkten verhelfen, in den Spielverlauf einbezogen. Spielfreude wird verbindendes Element und Zirkus zum gemeinsamen Erlebnis.

Latin-Jazz, der melodiose Themen mit latein-amerikanischen Rhythmen wie Salsa, Samba, Cha-Cha oder Tango kombiniert, spielen **Fuse-On.** Die sechs Musiker aus Österreich und der Schweiz gestalten ihre Arrangements so, dass viel Freiraum für verspielte Soli und spontanes Zusammenspiel entsteht. Der rhythmusgeladene Sound verlockt nicht nur zum Tanzen, sondern bietet dem **Freitag 21. Juni. 20.30 Uhr.** anspruchsvollen Publikum auch etwas fürs Ohr.

Kompromisslos peppt das im Umfeld der Jazzschule St.Gallen entstandene Oktett **Mahjong** verstaubte Standards auf. Die spannende Besetzung mit vierstimmiger Hornsektion hebt sich durch das vielseitige Klangspektrum **Samstag 22. Juni. 15.00 Uhr.**

von den üblichen Kleininformationen ab. Dazu: Spritzige Eigenkompositionen, die durch moderne Klangcollagen bis zu experimenteller Musik vorstossen und dabei Swing, Latin, Funk und Avantgarde streifen.

Wieviel Gehalt haben die Songs der hiesigen Liedermacher auf akustische Gitarre reduziert? Ist Punk auf nur einer Klampfe möglich? Mit Instrument, **Samstag 22. Juni. 20.30 Uhr.** Stimme und einem Set von 15 Minuten stehen Gögs (Starglow), Giu & Hansi (Loge), Roman (Mumpitz), Frank (Former Franks), Hätti (Pick up the Pieces), Römi (Roman Games), Patrick (Konradz) und Rö, Lars & Thuri (Birds) auf der Bühne. Acht **Singer/Songwriter** bekannter St. Galler Bands in alter Folktradition!



14.fr

Konzert

The Secrets of... Xenia
CD-Premiere mit Special Guests
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Three Seasons
Jazz, akustische Originale
mit Ralph Peter (piano), Michael Chy
Lewsky (bass), Reto Suhner (alto sax)
Semi Kreuzlingen, 19.30 Uhr

Afincando
Salsa, New York Latin-Jazz
Geschäftseröffnung, Diepoldsau

Irish Connection
Instrumental und Balladen
Eisenwerk Frauenfeld, 21.00 Uhr

Volksmusik i de Moststube
Ländlerkapelle Berlinger Schmutz
Vorverkauf: Anzeiger-Ticket-Center,
Tel. 071 272 62 13

Konzert der Kronengesellschaft
Obergerichtssaal, Trogen, 20.00 Uhr

Daniela Müller/Barbara Wicki
Orgelmusik zum Wochenende
Evang. Kirche, Amriswil

Theater

Kabale und Liebe
von Friedrich Schiller
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Black Rider
von Robert Wilson
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

**Die Antwort der Flötistin auf den
Blick des Malers**
Gastspiel

Werkst. Inselgasse, Konstanz, 20.00 Uhr

Die Mohocks
Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Für mich soll's rote Rosen regnen
R: Walter Hirsch (D 1995)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Living in Oblivion
R: Tom DiCillo (USA 1995)
Kinok SG, 22.00 Uhr

Hank Shizzoe (CH) spielt den Blues,
den Rock, den Bluegrass oder Country
als hätte er in Memphis oder New Orleans
das Licht der Musikwelt erblickt. Er
erzählt Geschichten über Heimweh, ver-
lorene Seelen oder die Brutalität auf den
Strassen von New Orleans.
Samstag, 15. Juni, Sattelkammer, SG,
20.30 Uhr

Disco Party

1001 OrientCHen
Live music & Multikulti-Disco
Grabenhalle SG, 20.30 Uhr

Hitparade & House
Chaos Altstätten

Reagge Party
Remise Wil

Klub Nacht Party
Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Vernissage

Buchvernissage
Sichtbar
Das Buch zum Kunstrausch
Kunsthalle SG, 20.00 Uhr

Diverses

Metropolis Toggenburg 1925
über eine Zeichnung von Traugott Stauss
Texte von und mit Rea Brändle, Urs
Richle und Peter Weber, Klavierimprov.
Historisches Museum SG, 19.00 Uhr

**Geführter, öffentlicher
Stadtrundgang**
Kathedrale – Stiftsbibliothek –
Textilmuseum – Altstadt
Info: Tel 071 227 37 37
Tourist Information SG, 14.30 Uhr

15.sa

Konzert

Open Air Jonschwil
**Grand Mother's Funk, Ganglords,
Starglow Energy, Pick up the Pieces**
Jonschwil SG

Hank Shizzoe (CH)
Blues und Country im Stil der grossen
Meister der Südstaaten
Sattelkammer SG, 21.00 Uhr

Ear / Konradz
Melodiepunk
Grabenhalle SG, 21.00 Uhr

Kussecht (ex-Daddys Cosset)
experimentierfreudiger Deutschrock
fabriggli Buchs, 20.30 Uhr

The Funcappellas
Acapella-Sound von Folklore bis Hardrock
Peterhanskeller, Winterthur, 20.15 Uhr

Spacemob Inc.
Chaos Altstätten SG

Couleurs
Jazz, Funk, Songs
Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Trio Midnight
Kalman Olah (p), Jónos Egri (b), Elemer
Balazs (dr)
Gambinus concert, SG, 22.00 Uhr

7. Domorgelkonzert
mit Margaretha C. de Jong (Rotterdam)
Werke von Franck, Widor, M. de Jong
und Jeanne Demessieux
Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Kinder- und Familienkonzert
4. Extrakonzert des Musikkollegiums
Winterthur

Theater am Stadtgarten, Winterthur,
16.30 / 19.00 Uhr

Theater

UniBall '96
La vida breve/Cavalleria rusticana
da Falla/Mascagni
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Ein halbes Leben
Ein Abend mit Fred Kurer
Kellerbühne SG, 20.15 Uhr

Die Räuber
von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Josef Lang, k.u.k. Scharfrichter
Monodrama von G. Dorfer und A. Zettel
Werkst. Inselgasse, Konstanz, 20.00 Uhr

Die Mohocks
Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Open Air Kino
Dorfplatz, Speicher

Living in Oblivion
R: Tom DiCillo (USA 1995)
Kinok SG, 20.30 Uhr

The Sleeper
R: Woody Allen (USA 1973)
Kinok SG, 22.30 Uhr

Disco Party

Art Dance Party
Vernissage Voulezvous
DJ Ser-iös plays TripHop, HipHop, Funk,
Acid-Jazz

Albani Winterthur, 21.30 Uhr

Spielfest
Theater, Malen, Hören, Schauen
TaK, Schaan, 14.00 Uhr

Kubanisches Fest
mit Salsa Band
Turnhalle Hofwiese, Appenzell, 20.00 Uhr

Diverses

**Flüchtlingstag in St. Gallen
Markt**

Spezialitäten aus 19 Ländern
Musik, Gesang, Folklore, Attraktionen, Tanz
St. Galler Altstadt, 10.00 bis 17.00 Uhr

Wochenende Keramik
Ein Gefäss entsteht
Info: Karin Bucher, Tel 071 793 39 50
Werkatelier Sternen, Flawil, 9.30 bis
17.00 Uhr



100 Jahre Carrosserie Höhener

Tag der offenen Tür
vom PW bis zum LKW, Car, Kutschen...
div. Lehrberufe werden vorgestellt
Carrosserie Höhener SG, ab 9.00 Uhr

16.so

Konzert

The Funcappellas
Acapella-Sound von Folklore bis Hardrock
Fasskeller, Schaffhausen, 20.15 Uhr

Skandinavia
Jugend-Sinfonietta SG, Männerchor
SG-Ost, Stadtmännerchor Arbon
Skandinavische Werke
Oberstufenzentrum Gais, 19.00 Uhr

Kinder- und Familienkonzert
4. Extrakonzert des Musikkollegiums
Winterthur
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
11.00 Uhr

Theater

Don Quichotte
Oper von Jules Massenot
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Räuber
Schauspiel von Friedrich Schiller
Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Die Mohocks
Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Devils don't dream
R: Andreas Hoessli (CH 1995)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Disco Party

Spielfest
Theater, Malen, Hören, Schauen
TaK, Schaan, 11.00 bis 17.00 Uhr

Diverses

Kultur kennt keine Grenzen
Kunstausstellung
Texte, Gesang, Musik und Tanz
Stadttheater-Ensembles
Tonhalle SG, von 11.00 bis 13.00 Uhr

Szenen aus dem Schulalltag
Jugendtheater
umrahmt von Musik und Tanz
Kellerbühne SG, 15.00 bis 17.00 Uhr

Wochenende Keramik
Ein Gefäss entsteht
Info: Karin Bucher, Tel 071 793 39 50
Werkatelier Sternen, Flawil, 9.30 bis
17.00 Uhr

17.mo

Theater

Linie 1
Musical von Volker Ludwig und Birger
Heymann
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Vortrag

**Ist die Zukunft der Schweiz noch
finanzierbar?**
Referent: Dr. rer. pol. Otto Stich (ehem.
Bundesrat und Chef Eidg. Finanzdep.)
Aula HS-Gebäude Hadwig, SG, 18.15 Uhr

Diverses

**Geführter, öffentlicher
Stadtrundgang**
Kathedrale – Stiftsbibliothek –
Textilmuseum – Altstadt
Info: Tel 071 227 37 37
Tourist Information SG, 14.30 Uhr



**KULTUR
UNDEREM
BOMM**

Toszeghi Ensemble

Sonntagsmatinée
Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen,
10.30 Uhr

Traditionelle und Sufi-Musik aus der Türkei

mit Dr. Oruc Güvenc und Begleiter
aus Istanbul
Sammlung für Völkerkunde, SG,
16.00 Uhr

Sinfonieorchester SG

Leitung: Frank Cramer
Vorverkauf: Billettkasse Stadttheater
Tonhalle SG, 16.00 Uhr

Liebeslob & Gotteslob

Vokalensemble Amarillis
Kirche Oberglatt, Flawil,
19.00 Uhr

24.mo

Theater

Cinderella

Ballett von Tom Schilling
Musik von Sergej Prokofiev
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

The Front

R: Woody Allen (USA 1976)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Theater

Così fan tutte

zum letzten Mal
Stadttheater SG, 19.30 Uhr

Lilium

Vorstadtlegende von Franz Molnar
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

26.mi

Theater

Don Quichotte

Oper von Jules Massenet
zum letzten Mal in der Spielzeit
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Kinder spielen Märchen

Bremer Stadtmusikanten, die starke
Rosamunde
Altes Kino Mels, 17.00 Uhr

Lilium

Vorstadtlegende von Franz Molnar
Stadttheater Konstanz, 15.00 und
20.00 Uhr

Am Fenster des Abenkönigs

von Gotthart Kuppel für Zuschauer ab 6
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz,
11.00 Uhr

Film

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Diverses

Geführter, öffentlicher Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –
Textilmuseum – Altstadt
Info: Tel 071 227 37 37
Tourist Information SG, 14.30 Uhr

27.do

Konzert

Kulturfest «Staabluama»

3rd egg, Les amis de Juliette
HipFunkJazzHop
Altstätten

Yothu Yindi

Chaos Altstätten SG

Jazz in der Eisenbeiz

Eisenwerk Frauenfeld, 21.30 Uhr

Musik aus England

Kantonsschule am Burggraben und das
städtische Luisen-Gymnasium München
Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Theater

Lilium

Vorstadtlegende von Franz Molnar
Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Am Fenster des Abenkönigs

von Gotthart Kuppel für Zuschauer ab 6
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz,
11.00 Uhr

Film

Für mich soll's rote Rosen regnen

R: Walter Harrich (D 1995)
Kinok SG, 20.30 Uhr

Kanz

Cinderella

Ballett von Tom Schilling
Musik von Sergej Prokofiev
zum letzten Mal
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Disco party

Zed's Dead Party

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Diverses

Festival der Blume

Lehrerabschlussprüfung mit Ausstellung
Ostschweizer Floristenverband
Olma Halle 1.1, SG, 16.00 bis 21.00 Uhr

28.fr

Konzert

St. Galler Open-Air

Cyrano, Bush, B.B. King, Red Hot
Chili Peppers, Freak Power

Sittertobel SG

Quasimodo

Hot Covers, Blues, Reggae, Latin, Funk
am Albanifest, (Gratis)
Albani Winterthur, 21.30 Uhr

New Orleans

Jazz in der Altstadt

Altstadt, Schaffhausen

Daniel Sidler Quartett

Daniel Sidler (sax), Marcel Schefer (p),
Herbert Kramis (b), P. Manzcchi (dr)
Gambrius concert, SG, 22.00 Uhr

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Musikal. Unterhaltung für Kinder ab 5
Jahren zum Mitspielen
Theater am Stadtgarten, Winterthur,
15.00 Uhr

André Manz

Orgelmusik zum Wochenende
Evang. Kirche, Amriswil

Theater

La vida breve/Cavalleria rusticana

da Falla/Mascagni
Stadttheater SG, 20.00 Uhr

FünfvorSex

Theater Colori

Jugend- und Freizeitzentrum, Horgen

19.30 Uhr

Wenn Du geredet hättest,

Desdemona

Ungehaltene Reden ungehaltener

Frauen, Eigenproduktion

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Lilium

Vorstadtlegende von Franz Molnar

Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay

für Zuschauer ab 12 Jahren

Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

European Media Art Festival

AWS Osnabrück, Block 1

Kinok SG, 20.00 Uhr

European Media Art Festival

AWS Osnabrück, Block 2

Kinok SG, 22.00 Uhr

Disco party

Sommerfest

Olli Hauenstein, «Das Kind im

Manne», Lennox CF, The Noise

Brothers

Eisenwerk Frauenfeld, ab 20.00 Uhr

Hitparade & House

Chaos Altstätten

Dance Music Disco

Kulturladen Konstanz, 21.30 Uhr

Diverses

Imi Knoebel

Öffentliche Führung

Kunstmuseum SG, 18.30 Uhr

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –

Textilmuseum – Altstadt

Info: Tel 071 227 37 37

Tourist Information SG, 14.30 Uhr



Venezianische Vesper

Madrigalchor Zürcher Weinland
Klosterkirche St. Ulrich, Kreuzlingen

Theater

Kabale und Liebe

von Friedrich Schiller
Stadttheater SG, 14.30 Uhr

Kinder spielen Märchen

Bremer Stadtmusikanten, die starke

Rosamunde

Altes Kino Mels, 11.00 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay
für Zuschauer ab 12 Jahren
Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Für mich soll's rote Rosen regnen

R: Walter Harrich (D 1995)
Kinok SG, 20.00 Uhr

Disco party

Seenachtsfest

See- und Hafeneareal, Arbon

Diverses

Geführter, öffentlicher Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –

Textilmuseum – Altstadt

Info: Tel 071 227 37 37

Tourist Information SG, 14.30 Uhr

25.di

Konzert

Deep Blue Something (USA)

«Breakfast at Tiffany's» Live

Brit-Pop, Albani Winterthur, 21.00 Uhr

Akkordeon Orchester

Altersheim Breiten, Goldach, 19.30 Uhr

Stadtmusik

Sommer Pavillon-Konzert

Pavillon am See, Rorschach, 20.00 Uhr

Duo Yarden

Kammermusik

Ori Meiraz (Oboe und Englischhorn),

Cynthia Adler Shoham (Klavier) und Gad

Lederman (Fagott)

Waaghaus SG, 20.00 Uhr



.heisse.egge .donnerstag.abend. 19.uhr.38. hugo.affolter .geniesst.spezialitäten

Jetzt reicht's mir aber!

Da die öffentlich aufliegenden Exemplare immer so schnell vergriffen sind, möchte ich Saiten per Post zugesandt bekommen. Und zwar subito!

Ein ganzes Jahr lang. Monat für Monat. Weil auch ich ein Recht darauf habe, zu wissen, wo und wann in dieser Kulturstadt und den umliegenden Orten die Post abgeht!

Ein Jahr lang zu wissen, was wann wo läuft, ist mir Fr. 25.- wert.

Ein Jahr lang zu wissen, was wann wo läuft, ist mir Fr. 75.- wert, denn was ich weiss, das macht mich so heiss, dass ich ein Unterstützungs-Abo bestelle.

Jetzt ausschneiden und subito einsenden an:
Verlag Saiten, Abonentendienst,
Fellenbergstrasse 77, 9000 St.Gallen

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Unterschrift _____



29.sa

Konzert

St. Galler Open-Air
Kussecht, Crank, Max Lässer-No
Nation, Diancandor, Special Guest,
Young Gods, Züri West, Grönemeyer,
Presidents of The USA,
Los Fabulosos Cadillacs

Sittertobel SG

Peter Braining Quintett

Peter Braining (sax), Endré Csilag (g),
Marcel Schefer (p), Gerold Watt (b),
Patrick Manzechci (dr)

Gambrinus concert, SG, 22.00 Uhr

Sommerkonzert

gemischter Chor Gais

Evang. Kirche, Gais, 20.00 Uhr

Abschlusskonzert der

Domorgelkonzerte

mit Walter Artho

Werke spanischer und franz. Meister

Kathedrale SG, 19.15 Uhr

Theater

Linie 1

Musical von Volker Ludwig und Birger
Heymann

zum letzten Mal

Stadttheater SG, 20.00 Uhr

Wenn Du geredet hättest,

Desdemona

Ungehaltene Reden, ungehaltener

Frauen, Eigenproduktion

Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

Liliom

Vorstadtlegende von Franz Molnar

Stadttheater Konstanz, 20.00 Uhr

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay

für Zuschauer ab 12 Jahren

Spiegelh. Hafenstr., Konstanz,

19.30 Uhr

Film

The Front

R: Woody Allen (USA 1976)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)

Kinok SG, 22.30 Uhr

Kulturweg im Eisenwerk

Im Rahmen der Frauenfelder

Kulturwoche

Eisenwerk Frauenfeld, 13.00 Uhr

Traumautos Jahrgang 1900-1940

Museum Alte Garage, Rorschach

Flohmarkt

Bahnhof, Wittenbach

30.sa

Konzert

St. Galler Open-Air

Magos, Il Giardino Armonico, Dodo

Hug, The Cardigans, Jazzkantine,

Leningrad Cowboys, Special Guest,

Sex Pistols

Sittertobel SG

St. Galler Kammerensemble

Barockkonzert mit Vivaldi's

Jahreszeiten

John Holloway (violine)

Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Orchesterverein Frauenfeld

Bitzhalle, Bischofszell, 20.15 Uhr

Theater

Die Mohocks

Eine Rockoper von John Gay

Letzte Aufführung

Spiegelh. Hafenstr., Konstanz, 19.30 Uhr

Film

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)

Kinok SG, 20.00 Uhr

Diverses

Anmeldeschluss

An alle schrägen Vögel

fantasievolle Kostüme und wilde

Flugmaschinen im Mannenweiher auf

Dreilinden

Anmeldung: Rest. Engel, SG

Naturnahe Pflege von Gärten

und Anlagen

Eine Flurbegehung mit Hans Wüthrich

Rosenbergstr. 38, SG, 10.15 und

15.15 Uhr

Traumautos Jahrgang 1900-1940

Museum Alte Garage, Rorschach

1.mo

Diverses

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –

Textilmuseum – Altstadt

Info: Tel 071 227 37 37

Tourist Information SG, 14.30 Uhr

3.mi

Konzert

Papageno spielt auf der Zauberflöte

Musikal. Unterhaltung für Kinder ab 5

Jahren zum Mitspielen

Theater am Stadtgarten, Winterthur, 16.00 Uhr

Film

The Front

R: Woody Allen (USA 1976)

Kinok SG, 20.30 Uhr

Diverses

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –

Textilmuseum – Altstadt

Info: Tel 071 227 37 37

Tourist Information SG, 14.30 Uhr

4.do

Konzert

Bike & Music Weekend

Hank Davison Band

The Flying Koteletts

Reithalle Werdenberg, Buchs SG

Film

Die Mörder sind unter uns

R: W. Staudte (D 1946)

Kinok SG, 20.30 Uhr

5.fr

Konzert

Transit (CH)

Southern Rebel Band (D)

Bike & Music Weekend

Reithalle Werdenberg, Buchs/SG

Film

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)

Kinok SG, 20.00 Uhr

Splatternacht

Kinok SG, 23.00 Uhr

Diverses

Geführter, öffentlicher

Stadtrundgang

Kathedrale – Stiftsbibliothek –

Textilmuseum – Altstadt

Info: Tel 071 227 37 37

Tourist Information SG, 14.30 Uhr

6.sa

Konzert

Bike & Music Weekend

Hank Davison Band (D)

The Flying Koteletts (CH)

Reithalle Werdenberg, Buchs/SG

Open Air

Karibische Melodien und Rhythmen

aus den tropischen Hinterhöfen

Mogelsbergs

Rössli Mogelsberg, 20.00 Uhr

Daniela Mühleis & Band

Country

int. Country-Festival, Waldegg, Teufen

Zum 100. Geburtstag Richard Flury

(UA)

Oberthurgauer Kamerchor, Boller

(violine), Scherrer (sopran)

Tonhalle SG, 20.00 Uhr

Film

Living in Oblivion

R: Tom DiCillo (USA 1995)

Kinok SG, 20.30 und 22.30 Uhr

7.so

Film

Die Mörder sind unter uns

R: W. Staudte (D 1946)

Kinok SG, 20.00 Uhr

John Holloway, ehemaliger Konzertmeister der Taverner Players, Leiter der Academy of Ancient Music, des Freiburger Barockorchesters und der Hannover Band bringt zusammen mit dem St. Galler Kammerensemble Antonio Vivaldi's «Die vier Jahreszeiten» zur Aufführung. Sonntag 30. Juni, Tonhalle SG, 19.30 Uhr

Discoparty

fabriggli fescht

Lakis & Achwach

traditionelle griechische Musik,

angereichert mit neueren Stilelementen

Vorprogramm: Clown Linaz

fabriggli Buchs

Groove Night

Chaos Altstätten

Diverses

NVS-Wildheuerseminar

ein Naturwiesenmähkurs

Anmeldung bis spätestens 10.6. : NVS

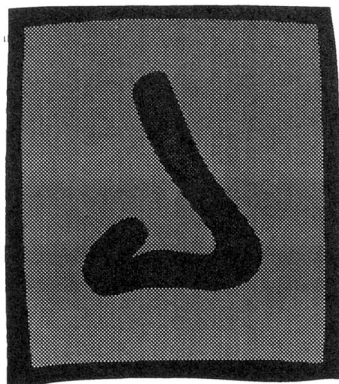
Tel 071 288 39 55



Immer eine Nasenlänge

voraus !

- Sprachen
- Aus- und Weiterbildung
- Informatik
- Musik
- Freizeit
- Sport



**klubschule
migros**

Bestellen Sie jetzt das neue
Programm 96/97

Tel. 071- 222 48 64
Fax 071- 223 70 36



BARATELLA

Benjamin Marchesoni

Täglich frische, hausgemachte
Eier-Nudeln, Spinat-Nudeln, Spaghettini,
Lasagne und Ravioli

Unt. Graben 20 St. Gallen Tel. 222 60 33

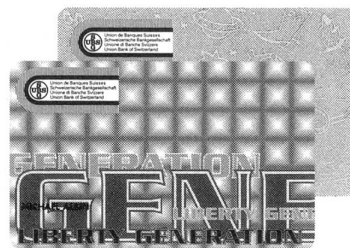
LIBERTY GENERATION KINOTAG

Mit dem
SBG-Jugendkonto
Fr. 5.-* günstiger
ins Kino.

Jugendkarte an der Kasse
zeigen und profitieren.

Jeden Dienstag: St.Gallen in
den Kinos Corso, Palace, Rex,
Scala, Scala-Club, Storchen und
Tiffany; Heerbrugg im Kino
Madlen; Werdenberg im Kino
Kiwi Treff

Jeden Donnerstag:
Amriswil im Kino Flora;
Romanshorn im Kino Modern
(*Mindesteintrittspreis Fr. 8.-)
Mit dem SBG-Jugendkonto
mehr ins Kino.



Wir machen mit.



aus- stellun- gen.

1.6. bis 18.8.
Imi Knoebel
Kunstmuseum SG

2.6. bis 18.8.
**Schritte in seismographische
Aufmerksamkeit, Teil II**
Mike Tyler, Bob Gramsma,
Daniele Buetti
geöffnet: Di-So 13.30-18.30 Uhr
Eisenwerk Frauenfeld
Vernissage: 2.6., 16.00 Uhr

2.6. bis 30.6.
Christine Egger und Emmi Schmucki
Museum/Galerie Kornhaus,
Rorschach

3.6. bis 31.7.
Anita Dudler
Tier-Aquarelle
Ersparnisanstalt der Stadt SG
Vernissage: 3.6., 19.30 Uhr

7.6. bis 1.9.
Natur in Dorf und Stadt
Ausstellung des Kunstmuseums Kant. TG
Botanischer Garten SG
Vernissage: 7.6., 19.00 Uhr

bis 8.6.
**pERPLEX
artige Partikel**
eine junge Ausstellung
altes Lagerhaus, Davidstrasse 40, SG
geöffnet: Mi-Fr 17.00-20.00 Uhr,
Sa & So 14.00 - 18.00 Uhr

bis 8.6.
Fanziska Messner-Rast
Begegnungen – Fotografien
Erker-Galerie, SG
geöffnet: Mo-Fr 9.00-12.00/14.00-18.30
Uhr, Sa 9.00-12.00/14.00-17.00 Uhr

8.6. bis 15.9.
Alte Meister
Holländische und flämische Malerei aus
der Sammlung des Kunstmuseum
Kunstmuseum SG

bis 9.6.
Heinz Lieb
Klangskulpturen
Union Forum Goldach

bis 9.6.
Geteilte Freude
GSMBA Ostschweiz
Charles Boetschi und Urs Eberle
Katharinen SG
geöffnet: Di-Sa 10.00-12.00/
14.00-17.00 Uhr
Vernissage: 10.5., 18.30 Uhr

bis 12.6.
HRH The Prince of Wales
handsignierte Lithographien
Galerie Spisertor SG

12. bis 23.6.
Kammerstücke
provisorische Zeit und Architektur
Jan Kaeser, 2. Teil
Wassergasse 7, SG

14.6. bis 15.9.
Richard Herzig
Stickereifabrikant und Maler
Museum Appenzell

bis 16.6.
Arbeitszeichnungen
Andreas Zech, Architekt, Romanshorn
Löwenarena Sommeri

bis 16.6.
Mädi Zünd
Ausstellung zum 80. Geburtstag
Regierungsbau SG
geöffnet: tägl. 14.00-17.00 Uhr

bis 18.6.
Thom Merrick
Galerie Susanna Kulli
geöffnet: Di-Fr 14.00-18.00 Uhr,
Sa 10.00-17.00 Uhr

*Mit einer Sonderausstellung möchte das
Naturmuseum St. Gallen über das kontro-
versive Thema der Gentechnik infor-
mieren. Auf verständliche Art wird ge-
zeigt, wie Gentechnik funktioniert, wel-
che Risiken sie birgt und wo ihre heuti-
gen und zukünftigen
Einsatzmöglichkeiten liegen.
Gentechnik Pro & Contra,
bis 25. August, Naturmuseum SG*

bis 21.6.
Jeannot Schwartz
Gemalte Zeichen, gelesene Bilder
Galerie Agathe Nisple

bis 22.6.
Christina Schlatter
Sagenumwoben
Dachatelier SG

bis 23.6.
Sandra Meyer, Peter Bürge
Gewebte Bänder, Druckgrafik Menschen
Galerie vor der Klostermauer SG

bis 29.6.
Helmut King
Cigarette Box People
geöffnet: Di/Fr 14.30-18.30 Uhr, Sa
13.00-17.00 Uhr
Galerie Christian Schneeberger, SG
Finissage: 29.6., 17.00 Uhr

bis 29.6.
Forum im Beizli
Fotoausstellung von Othmar
Ulmi, Sevelen
fabrigli Buchs

29./30.6.
Traumautos Jahrgang 1900-1940
Museum Alte Garage, Rorschach

bis Ende Juni
TraumSchaufenster
Installationen von Johannes M. Hedinger
Drogerie Trogen, Fensterschau

bis 6.7.
Adalbert Fässler Jr.
Zeichnungen und Installationen
Galerie Paul Hafner, SG
geöffnet: Di-Fr 14.00-18.00,
Sa 11.00-15.00 Uhr

bis 6.7.
Shinzo Kajiwara (Japan)
Katazome
Textilmuseum SG

bis 7.7.
Die Zürcher kommen
Museum im Lagerhaus
geöffnet: Di-So 14.00-17.00 Uhr

bis 7.7.
«Lesen»
Werke von Daniela Comani, Thomas
Barrow, Gerald Domenig, Claudia di
Gallo, Rodney Graham
Kunsthalle SG
geöffnet: Di-Fr 14.00-18.00,
Sa/So 12.00-17.00 Uhr

bis 13.7.
Thomas Hirschorrn
Schöne Form ist sowieso Betrug
Galerie Susanna Kulli, SG

bis 28.7.
Raumkunst Lichtensteig
ein Mann probt die Moderne
Traugott Stauss
Historisches Museum SG
Öffentl. Führung: 9.6.,
19.00 Uhr

bis 25.8.
Gentechnik – Pro und Contra
Humangenetik – ein ethisches
Konfliktfeld
Naturmuseum SG
Podiumsdiskussionen: 5.6. und 19.6.

bis 18.10.
Anmut und Eleganz
Textilmuseum SG

bis 9.11.
Ein Tempel der Museen
Die Klosterbibliothek in der Barockzeit
geöffnet: Mo-Sa 9.00-12.00/13.30-
17.00 Uhr, So 10.30-12.00Uhr
Stiftsbibliothek SG

bis 5.1.1997
Die Fünf Säulen des Islams
Sammlung für Völkerkunde SG
Öffentliche Führung: 2.6., 10.15 Uhr

bis 28.2.1997
**Stickereiindustrie und
Stickereientwurf um 1900**
Ostschweizer Maschinenarbeiten
Textilmuseum SG

bis 28.2.1997
Muster und Zeichen
Die Mustertücher aus der Sammlung des
Textilmuseums, Textilmuseum SG

Gentechnik

PRO & CONTRA

Naturmuseum St.Gallen

23. Mai bis 25. August 1996



Naturmuseum St.Gallen
Museumstrasse 32,
CH-9000 St.Gallen
Telefon 071/245 22 44

Fr. 6.-
(Eintritt)

Geöffnet = Dienstag bis Samstag 10 bis 12, 14 bis 17 Uhr; Sonntag 10 bis 17 Uhr
Pflingstsonntag 26.5.96, 10 bis 17 Uhr
Geschlossen = Pflingstmontag 27.5.96; 1. August 96

Gentechnik

PRO & CONTRA

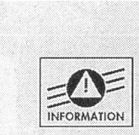
Naturmuseum St.Gallen

23. Mai bis 25. August 1996

zu Chancen und Risiken lesen Sie die
Packungsbeilage oder besuchen Sie die aktuelle Sonderausstellung im
Naturmuseum St.Gallen

à propos des chances et des risques consultez
la notice d'emballage ou visitez l'exposition actuelle au
Naturmuseum St.Gallen

a proposito delle prospettive e rischi vedete
il foglietto illustrativo o visitate l'esposizione attuale nel
Naturmuseum St.Gallen



20stes

28.-30. Juni 1996

open air st.gallen

präsentiert von:
minijob



DRS III
Das Konzertradio
**Sonntags
Zeitung**

JOIN THE CELEBRATION!

Das 20ste Jubiläumsfestival des Open Air St.Gallen findet in der idyllischen Sitter-Fluss-Landschaft statt. Die einmalige Ambiance wird geprägt durch die farbenfrohe Mischung von packender

Musik und überraschender Comedy auf der «Sitter-» und der «Heubühne».

Das Campieren ist – solange Platz – in unmittelbarer Nähe der Bühnen erwünscht.

3 days of music & fun

Programm Sitterbühne

RED HOT CHILI PEPPERS
SEX PISTOLS
GRÖNEMEYER
B.B. KING
ZÜRI WEST
LENINGRAD COWBOYS
& SPECIAL GUESTS

FREAK POWER
THE YOUNG GODS
THE PRESIDENTS OF THE UNITED STATES
JAZZKANTINE OF AMERICA
BUSH
THE CARDIGANS
MAX LÄSSER – NO NATIONS
DODO HUG
IL GIARDINO ARMONICO
CRANK
CYRANO
KUSSECHT
MAGOS

Paléo Festival Nyon présente: **DIANCANDOR**

Programm Heubühne

FETTES BROT /
DER TOBI UND DAS BO /
MC RENE
DIETER THOMAS KUHN
PADDY GOES TO HOLYHEAD

THE INCHTABOKATABLES
LES REINES PROCHAINES
FLÖZ & SÖHNE
MICHAEL MITTERMEIER
MÖLÄ & STAHLI
PFANNESTIL CHAMMER SEXDEET
JORDAN & ARIAS
CLOWN LINAZ
Paléo Festival Nyon présente: **CHAPERTONS**
Marlboro New Talents:
S'PANIC'KIFF
ANAEMIA

Festival-Hotline
071/222 21 21
Ticket-Vorverkauf
bei allen Fastbox-Ticket-
verkaufs-
stellen,
den üblichen
Vorverkaufs-
stellen, sowie **TICKETSERVICE**



Vorverkauf per
Telefon -36/Minute
157-0077

INTERNET:
<http://www.goeast.ch/openairsg>

PPA ST.GALLEN • Litho: CopyDesign AG St.Gallen/Zürich

Ich bin dabei! Ich bestelle folgende Anzahl 3-Tages-Festivalpässe für das 20ste Open Air St.Gallen:

..... Stk. **Drei-Tages-Festivalpass/-pässe** zu je Fr. 135.- Fr.
inklusive Spesen
Name: Vorname:
Strasse/Nr.: Jahrgang:
PLZ: Ort:
Ort/Datum:
Unterschrift:

Zahlungsweise:

- POSTCHEQUE/eurocheque** (liegt dem ausgefüllten Coupon bei)
- Vorausrechnung** (Einzahlungsschein wird nach Eingang des Coupons zugesandt)

Einsenden an: **Open Air St.Gallen, Bahnhofstr. 6, 9000 St.Gallen**

Sahen

Programmänderungen vorbehalten

